

PROXIMAMENTE

Apertura en los Almacenes Santa María de los grandes talleres de sastrería paisano-militar, donde se confeccionarán con el mayor esmero, todas las creaciones del corte inglés más perfeccionado.

Inmenso surtido en pañería color y negro de las más acreditadas marcas del país y extranjero.

Desde 1.º de Octubre se admiten ya encargos

Calles Arravaleta, 1 y Nueva, 45

5-8

LA AVIACION

La travesía del Mediterráneo

«Le Journal» publica un interesante relato de Garros, contando las impresiones de su travesía del Mediterráneo, desde San Rafael, puerto francés, a Bizerta, puerto africano, 800 kilómetros en nueve horas.

«El lunes—dice—, en vista de que dominaba aire que tenía que ser favorable para mi proyectada expedición, decidí emprenderla a la mañana siguiente, sin dar cuenta a los amigos que me aconsejaban que no intentase la travesía del Mediterráneo sin aterrizar, por lo menos, en Cerdeña. Otros me decían que era una verdadera temeridad emprender el arriesgado viaje sin utilizar el ofrecimiento que me había hecho el ministro de Marina, poniendo a mi disposición, para que me escoltasen dos cazatorpederos.

«No acepté más precaución que la de telegrafiar al periódico «Dépêche Tunicien» para que me preparase esencias en Kassar Said, a fin de reponer mi provisión en dicho punto y continuar mi viaje a Argel.

«Sólo mis amigos más íntimos tuvieron conocimiento de que emprendía el viaje, y para tranquilizarlos les dije que había avisado telegráficamente a Cagliari para que estuviesen listos los mecánicos.

El martes, a las cinco y cuarenta y siete minutos de la mañana, me lancé al espacio con viento Noroeste que juzgué muy propicio para una buena expedición.

«Desde luego me remonté a una altura de 1.300 metros. En todo el viaje no dejé esta elevación más que para aterrizar.

«La máxima fue de 2.000 metros. Apenas me hallaba a cien kilómetros de la costa cuando observé el primer accidente en mi máquina. Del motor saltó una pequeña pieza, que atravesó el capot.

«Senti—sigue diciendo—una viva emoción; pero el motor siguió funcionando bien, y esto me tranquilizó relativamente, y procuré acercarme a la costa de la isla de Córcega, que empecé a distinguir.

«Entre las costas de Córcega y Cerdeña se produjo otra avería por el estilo de la primera; pero, afortunadamente, sin graves consecuencias.

«Por precaución me aproximé a la costa, aunque con ello alargaba mi viaje, desviándome del plan trazado.

«No acerté la velocidad y seguí a todo lo largo de la costa de Cerdeña. El viento soplaba fuerte y me hacía la expedición algo desagradable; pero no perdía la línea que debía seguir hacia el suelo africano.

«La parte más penosa de mi viaje fue aquella en la que dejé de percibir tierra para verme entre el cielo y el agua.

«Apenas hacía veinte minutos que había salvado el extremo Sur de la isla de Cerdeña, cuando el viento sopó con más violencia y el sol se hizo sentir con más rigor.

«No tardó en aparecer ante mí la línea azul que marcaba la costa africana. Dirigi mi aparato hacia Bizerta; No contaba en el depósito del

avión más que cinco litros de esencia, contra lo que había previsto en mis cálculos. La propia ligereza de la hélice la hacía girar con más rapidez de la calculada, y esto aumentaba el consumo de esencia.

«A la una y cincuenta aterricé en Bizerta, siendo recibido con gran entusiasmo por toda la población, por el general gobernador y por los oficiales de la guarnición.

«Un ligero examen del aparato me hizo ver que seis de los resortes de las válvulas estaban rotos.

«Los obreros del parque de Artillería, dirigidos por un oficial, repararon rápidamente estas pequeñas averías del aeroplano; y cuando éste estuvo listo volví a elevarme en el espacio. Eran las seis de la tarde.

«En esta última parte del viaje, el magneto funcionaba del modo incomprendible. Una noche sin crepúsculo se echó encima, y me ví obligado a aterrizar cerca de Porte Ville y a 20 kilómetros de Túnez.

«Una sección de Caballería que volvía de sus ejercicios y sus oficiales se apresuraron a ofrecermes servicios.

«Una hora más tarde llegaban oficiales del Parque de Aviación de Túnez; y después de prodigarme sus atenciones, me ayudaron a corregir las pequeñas averías observadas en el motor. Luego de descansar, y al ser de día, realicé el último vuelo, que me condujo a Túnez.»

Garros renunció a seguir hasta Argel. El fin de su intento estaba realizado: la travesía del Mediterráneo.

Al recibir las felicitaciones de los aviadores militares, Garros dijo: «A la travesía del mar de la Mancha ha seguido la del Mediterráneo. Ahora se impone la del Atlántico. Voy a intentarla muy pronto...

Tercera guerra balcánica?

Creyeron las potencias, que no supieron ni pudieron evitar la primera ni la segunda guerra balcánica, que quedaba asegurada la paz en los Balcanes mediante el acuerdo definitivo turco-búlgaro. Y he aquí que surgen nuevas complicaciones y que amenaza el peligro de una tercera guerra balcánica.

Los albaneses han roto las hostilidades contra los serbios. El famoso agitador bandido albanés Issa Boletintaz es el que ha reivindicado los derechos de Albania, poniéndose al frente de las bandas albanesas, y aunque no se hubiera puesto al frente de los albaneses Issa Boletintaz, las atrocidades cometidas por los serbios en el distrito de Kossovo, habrían provocado el levantamiento albanés.

Durante algún tiempo no se tuvieron noticias de Issa Boletintaz. Solo se sabía que después de su peregrinación a través de las capitales europeas ha regresado a Vailona, de donde salió recientemente para el Norte de Albania, al frente de varios miles de albaneses armados.

¿Cuál es la causa de la actitud del agitador albanés? El vilayeto de Kossovo fué dividido en Londres entre serbios y montenegrinos: Dibra, Gjakova y los principales territorios de la Alta Albania fueron distribuidos con una grande facilidad geométrica entre los vencedores, sin tener en cuenta que se despojaba a Albania del territorio albanés, es decir, de lo más indómito y revolucionario.

Issa Boletintaz recomendó en su viaje por Europa, a los Gobiernos de Londres, Viena y Roma, que se respetara el vilayeto de Kossovo, «Que se nos restituyan, nuestros territorios, porque no queremos ser serbios». Este fué la demanda formulada por el agitador albanés.

Europa no tuvo en cuenta la petición de Issa Boletintaz y el agitador albanés ha cumplido sus amenazas.

Estamos en el principio de una vasta rebelión en la Albania septentrional. Una comisión internacional es la encargada de delimitar la frontera albanesa. ¿Provocará la diplomacia europea una tercera guerra balcánica?

La entrevista de Mr. Barthou con D. Alfonso

El corresponsal de «Le Matin» en San Sebastián ha hecho preguntas al Rey don Alfonso sus impresiones acerca de la jornada de ayer y ha recibido las siguientes frases escritas con lapiz perdon Alfonso sobre un horario del tren real:

«Conservaré siempre el recuerdo de este día, pues no puedo olvidar que he sido aclamado por los franceses. Cuando éstos me aclaman en Francia pueden estar inspirados por su hospitalidad sin igual; pero, cuando acaban de hacerlo en mi casa, conmueven mi alma y me siento agradecido a ellos más de lo que pudiera decir.»

El citado periódico considera por su parte que el día de ayer tuvo importancia considerable y declara que las palabras oficiales que en esta ocasión fueron pronunciadas por el jefe del Gobierno francés en presencia de las autoridades españolas, están destinadas a tener resonancia

que servirá de magnífico prelude al viaje de Poincaré a Madrid.

«La Petite République» dice que la entrevista de Barthou con el Rey tendrá repercusión decisiva en la obra de civilización que llevan a cabo Francia y España en Marruecos. Las fiestas de San Sebastián son el prefacio brillante del viaje de Monsieur Poincaré, que será seguramente triunfal.

«Le Gaulois» dice que este hermoso principio alegrará a todos los que no han cesado de perseguir la patriótica aproximación de las dos naciones tan bien colocadas para entenderse y apreciarse.

«L'Autorité» dice que la aproximación actual de los dos países, es obra personal del Rey.

LOS GRANDES EXPLORADORES Restos de la expedición La Perouse

Paris.—Dicen de Noumea que han sido descubiertos los restos de la expedición del marino francés La Perouse.

«Parece ser que un negociante de dicha comarca haciendo trabajo en la costa de una de las islas Vanikoro ha descubierto enterrados entre la arena restos de barcos.

Dicho comerciante, que se apellida Austin ha dado cuenta de su descubrimiento al Gobernador de Nueva Caledonia, y éste le ha enviado un pequeño vapor, y le ha rogado continúe buscando los restos de los buques de La Perouse.

El año 1785, el Gobierno francés, queriendo completar los trabajos de Cook y Clarke, organizó una expedición que tendría por objeto investigar el paso del Nordeste de América y explorar los mares del Japón, las islas Salomón y Sureste de Nueva Holanda.

La Perouse salió mandando la fragata Boussole; otra fragata llamada Astrolabe fué al mando del capitán Bangle.

El 1.º de agosto de 1785 partió la expedición de Brest. Sucesivamente tocó en Madaga, Tenerife, la Trinidad, el Brasil, América del Sur, Cabo Horn, bahía de la Concepción y Chile.

Volvieron a marchar los expedicionarios el 8 de abril de 1786, llegando a las islas Sngwich y monte Saint Elias, que es hasta donde había llegado Cook y donde realmente debía a dar, comenzó la exploración La Perouse.

La Perouse descubrió la bahía de Monti, la isla de Necker, pasó por las Marianas y Filipinas y exploró las entonces desconocidas regiones de Corea y Mar del Japon.

El 31 de diciembre de 1787 estaba en Van Diemen; en 25 de enero siguiente en Botany Bay, y a fines de febrero salió de este, sin que se haya vuelto a saber de la expedición.

En la isla Vanikoro se han recogido restos de la expedición, que se hallan depositados en el Museo Naval de Paris. Esto es todo lo que sabemos; pues las investigaciones realizadas en 1791 por el almirante Entrecasteaux y en 1826 y 1828 por los capitanes ingleses Dillon y Damont d'Urville, tuvieron un completo fracaso.

Miscelánea extranjera

En el aerodromo de Roma continuaron las pruebas eliminatorias para el concurso consistente en seguir dos líneas paralelas, de 2 kilómetros cada una, con una velocidad que no pasará de 45 kilómetros por hora.

Tomarán parte en la prueba once aviadores, de los que cinco fueron calificados por este mismo orden: Moineaux, Candron, Brindejone, Moulipais, y Legagneux.

En la prueba de altura ganó el «records» el aviador Gilbert, quien subió a más de 6.000 metros. Otra de las pruebas interesantes fué la de velocidad en un circuito de 30 kilómetros, en la que tomarán parte simultáneamente hasta siete biplanos produciendo un espectáculo por demás imponente.

En esta prueba que era la final, quedó Brindejone en primer lugar, pues hizo el recorrido en catorce minutos y 57 segundos, siguiendo los demás por este orden: Moineux, Legagneux, Garros, Candron y Cailiaux.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

jaciones sin causa ni provecho. Pero principalmente recaía la animadversión pública en los dos pobres médicos Tadino y Settala, hasta el extremo de que no podían ya salir a la calle sin ser insultados, cuando no los apedreaban. Y en verdad que no deba pasarse en silencio el mérito contruido por aquellos hombres, no solamente en ver claro aquel terrible azote que se ventó encima, sino en pasarse meses enteros luchando con todo género de obstáculos para impedir su propagación, y consintiendo, por amor a la verdad, ser tenidos nada menos que como enemigos de la patria: pro patrie hostibus, como dice Ripomonti.

No escasa porción de este odio tocaba igualmente a los demás facultativos que, convencidos también de la realidad del contagio, aconsejaban precauciones y decían la verdad. Para la gente más discreta, eran visionarios temidos; para el vulgo no eran sino impostores, con mucha gana de explotar en su provecho el terror del público.

Peró hé aquí que a fines de Marzo comienzan ya a menudear en todos los barrios de la población enfermedades y muertes, con extraños síntomas de espasmos, palpitaciones, letargo, delirio, manchas lividas en la piel y bubones manifiestos, muertes por lo común rápidas, violentas, repentinas no pocas. Los médicos que hasta entonces se habían burlado de sus prudentes colegas, por no dar su brazo a torcer; pero en la precisión de calificar de algún modo aquella nueva enfermedad, harto común y manifiesta ya para dejarla sin nombre, llamaron a las fiebres malignas, calenturas epidémicas; subterfugio en verdad tan miserable como fustoso, pues con apariencias de reconocer que algo extraordinario había, ocultaba lo más importante de saber, y de creer, es decir, que el mal era contagioso. Las autoridades, como quien despierta de un profundo sueño, comenzaron a dar ya más oído a las denuncias y propuestas de la Sanidad, y a vijilar mejor la observancia de las providencias relativas a cuarentenas y otras precauciones sanitarias. Pensóse también en allegar fondo

LOS NOVIOS

de la ciudad, y algunos de los cuales distaban apenas de ella diez y ocho o veinte millas, quién no diría que todo el mundo debió haberse alarmado y tomado, buenas o malas, sus precauciones? Pues no señor: si en algo están conformes las memorias contemporáneas, es en atestiguar la absoluta indolencia de los milaneses en aquella ocasión. Creyóse que para explicar la mortandad extraordinaria bastaba considerar el hambre padecida el año anterior, y las vejaciones y sustos causados por la tropa tedesca; en plazas, en tiendas, en casas, se oía una sola frase de alarma; pronunciar la palabra era peste era tanto como exponerse a la bafa universal o a ser apaleado.

Y lo raro no es que la población entera estuviese cegada por esta incredulidad tenaz y absurda; sino que lo propio sucedía al Senado, al Consejo de los Decuriones, a todas las autoridades. Uno solo se distinguió, y no es por cierto de sus menos laudables singularidades, en esta crisis de universal ceguera: el Cardenal Federico, quien tan luego como tuvo las primeras noticias de aquella calamidad formidable, circuló una pastoral a los párrocos, encargándoles, entre otras cosas, de encarecer a sus feligreses la importancia y la estrecha obligación que tenían de comunicar inmediatamente todo caso que ocurriera, y de evitar todo contacto con topas o enses de cualquier clase, apostados o sospechosos.

El Tribunal de Sanidad pedía, imploraba cooperación; pero poco o nada se le atendía. En el Tribunal mismo, la solicitud era harto inferior a la urgencia del caso; únicamente los dos facultativos eran quienes, persuadidos de la gravedad e inminencia del riesgo, estimulaban a aquella corporación para que ella por su parte estimulase a los demás. Pero nada; el negligente había sido en un principio, no siguió siéndolo menos después, como, entre otros mil, lo comprobaba el hecho de que, habiendo resuelto la ordenanza citada sobre pasaportes el 30 de Octubre, no la redactó hasta el 23 del mes siguiente, y no la publicó hasta el 29, cuando la peste había ya entra-

Llegó a Marsella un destacamento de Artillería colonial, compuesto de tres oficiales, cien soldados, noventa caballos y quince carros con destino a Marruecos.

MAHON

Por tratarse de una artista muy aplaudida por nuestro público, reproducimos las siguientes líneas que leemos en un periódico de Barcelona: «Ha regresado a Barcelona, procedente de Arenys de Mar, la eminente canzonetista Raquel Meiler.

Nosotros por nuestra parte, agregamos que con el repertorio nuevo citado estrenará la hermosísima decoración que para una canción bohemia pintó para tan admirable artista nuestro estimado amigo el reputado escenógrafo don Francisco Olivés Ibañez.

En Vilacarios fué anoche hallado muerto en su domicilio un pobre anciano. Dieho individuo que vivía solo, trabajaba en la Fortaleza de Isabel II, por cuyo motivo la familia no sospechó ayer mañana al ver cerrada la puerta de su casa, creyendo que como de costumbre, habría marchado al trabajo.

De Barcelona con escalas ha llegado el vapor correo «Menorquina» en las últimas horas de la mañana de hoy.

A Ciudadela ha llegado el vapor de su nombre, procedente de Alcedia, debiendo salir para Palma esta noche a las ocho.

Un ternero del predio «Son Pou» del término de Alayor ha fallecido víctima del carbunco.

Aplaudidísimo fué el domingo pasado el gran Cine de los Estanislao; los tres meses de vacaciones han contribuido que los concurrentes a la inauguración de temporada, apreciaran mejor sin rival y su belleza sorprendente; no hay duda que la realidad de las imágenes y la perspectiva y relieve de las escenas, aparecen con una maestría y arte que cautiva y encanta.

Se nos dice que para el domingo próximo se exhibirá un colosal programa y en él figurará la sensacional película en tres partes «El faro de la muerte», escena dramática verdaderamente emocionante, cuyo móvil principal es la codicia de una herencia.

Entre otros, es imponderable el momento en que madre e hijo, después de estar en la plataforma del faro el cable salvador que les han echado los marinos que a su socorro han acudido con su buque, se escapan por la vía aérea suspendidos sobre el abismo del mar.

Esta escena de faro ha sido ejecutada por los descendientes del célebre Bondino, que atravesó las cascadas del Niágara sobre una cuerda lisa.

No dudamos que la representación de la indicada película será un éxito enorme. El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica el correspondiente decreto, trasladando al capitán de Ingenieros don José Gutiérrez Juárez, del Regimiento de Melilla a las tropas afectas a la Comandancia de Menorca y al capitán don José López Otero de la Compañía de Telégrafos de la Comandancia de Menorca al cuarto regimiento de Zapadores Minadores.

Por los empleados de la Alcaldía se está procediendo estos días al reparto a domicilio de las correspondientes hojas para la formación del padrón de los individuos sujetos al impuesto de cédulas personales.

En la Escuela Veterinaria de Zaragoza después de unas brillantes oposiciones ha obtenido título honorífico el estudioso joven de Ciudadela don Miguel Gorriás. Felicitamos al nuevo profesor por tan alta distinción lo mismo que a su familia en especial a nuestro amigo su tío don Leonardo Gorriás residente en esta.

En el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando, donde se halla establecida la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María; mañana sábado a las 8 de la mañana tendrá lugar la misa de costumbre por la conversión de los pecadores. Después de la misa se impondrán escapularios y los que deseen inscribirse en la Archicofradía darán sus nombres al Capellán Director de la misma.

En el taller de Pascuchi San Jorge 20

se necesita un oficial ebanista y un aprendiz.

En la sesión celebrada en Palma el pasado viernes por la Comisión Provincial fué aprobado el dictamen de la Comisión de Hacienda, proponiendo la aprobación del presupuesto de ingresos y gastos del Tribunal del Jurado del partido de esta ciudad respectivo al año de 1914.

Anoche debutó en el Principal el niño «Adriano», sorprendente actuación que le verá mucha gente a nuestro primer Coliseo.

Trárase de un muchacho de corta edad que ejecuta magníficos y limpios trabajos de ilusionismo y difíciles bailes internacionales que causaron el asombro de la concurrencia.

En la noche de hoy habrá una sección a las nueve en la cual además de presentar nuevos trabajos el pequeño artista «Adriano», se despedirá del público la renombrada cupletista Maria Mignon.

En el de Verano las simpáticas señoritas Comerma y Bracamonte siguen conquistando frenéticos y estruendosos aplausos.

Hoy viernes se anuncia un variado

programa de películas y estrenándose hermosas canzonetas.

El Gobernador civil de la Provincia publica una circular en el Boletín Oficial, en la cual reproduce una comunicación del Capitán General de estas islas, ordenando que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 71 de las instrucciones provisionales para la aplicación de la vigente ley de Reclutamiento y reclutamiento, durante los meses de Octubre y Noviembre deberán pasar la revista anual ante sus respectivos jefes, los individuos sujetos al servicio militar, a cualquiera de sus situaciones, que no estén presentes en filas.

La Empresa del Teatro Principal, después de muchas gestiones, ha logrado contratar la grandiosa y famosísima película «¿Quo Vadis?», lo mejor producido hasta hoy en Cinematografía.

Se trata de la historia de la Antigua Roma, presentada con gran propiedad y lujo, habiendo causado la admiración de cuantos públicos han tenido ocasionarla de verla.

Es la cinta más extensa que se conoce, pues mide la friolera de 3.500 metros, habiéndose escrito música expresamente para ella.

El estreno en Mahón tendrá lugar el día 15 de los corrientes.

CASINO DEL CONSEY

Se convoca junta general extraordinaria para el domingo próximo día 5 de Octubre a las once y media de la mañana para tratar y resolver la clase de espectáculos que deben celebrarse en esta sociedad en la temporada de 1913 a 1914.

Mahón 1.º de Octubre de 1913.—Por A. de la J. D.—El Secretario, B. Caues.

EL COMANDANTE MILITAR DE Marina de Menorca y Capitán del Puerto de Mahón.

HAGO SABER: Que en todo el litoral de esta Isla queda prohibida en absoluto la pesca de la Langosta, hasta el 31 de Enero próximo venidero siendo de advertir a los dueños de las cetáceas en ella establecidas, que dentro del plazo improrrogable de 3 días, den cuenta a esta Comandancia de las existencias que tengan actualmente en las mismas y de las salidas que pueden efectuar por cualquier concepto.

Mahón 1.º de Octubre de 1913.—Eduardo Bonmati.

Boletín demográfico

Defunciones ocurridas desde el 19 al 30 septiembre de 1913:

Día 19 Don Buenaventura Pasarius Cañellas, 82 años, Infanta, 1, de cirrosis hipertrófica. María Cardona Mercadal, 1 año, Pí y Margall, 50, de atrepsia.

Día 20 Don Guillermo Fonfroy Garcia, 18 años, plaza Arravaleta, 9, de catarro intestinal.

Día 21 Rafael Campoma Palmer; 10 años, San Roque, 16, de meningitis tuberculosa.

Día 22 No hubo ninguna.

Día 23 Don Silvestre Soler Gelabert, 32 años, molino Bellavista, de tuberculosis pulmonar.

Día 24 Doña Agudá Florit Pons, 68 años, Infanta, 61, de enteritis crónica.

Don Francisco Cardona Terrés, 63 años, Hospital Municipal, de hemorragia cerebral.

Día 25 No hubo ninguna.

Día 26 Don Pedro Pons Llopis, 65 años, Cifuentes, 115, de micorrditis. Catalin Robert Llabrés, 1 mes, Santa Catalina, 6, de meningitis.

Días 27, 28 y 29 No hubo ninguna.

Día 30 Don Lorenzo Tudury Fiol, 66 años, Pí y Margall, 14, de hemorragia cerebral.

Bañuelos

Los habrá todos los domingos y días festivos, empezando el próximo domingo, en la acreditada BOLLERIA DE BERNARDO PONS, Villa-Carlos.

Lámparas de filamento metálico

5, 10, 16, 25 y 50 bujías Clase corriente pesetas 1'40. Idem OSRAM pesetas 2'00. Lámparas de 75 bujías pesetas 2'15. Idem de 100 idem pesetas 3'25. De venta en la calle de Anover, número 13; Nueva, número 14; Frailes, número 10, y Sol, número 84.

Para alquilar

Lo está la casa recién construida, calle de la Concepción número 47 A. Precio once pesetas mensuales. Los altos de la casa calle de Pí y Margall, número 112. Precio doce pesetas mensuales. Informarán en la calle de Pí y Margall, número 110.

Sociedades y Corporaciones La Eléctrica Mahonesa

Habiendo observado esta Sociedad que hay abonados que consumen mayor cantidad de fluido del que les corresponde, en perjuicio de la misma y de los abonados de buena fé, ha dispuesto que se vayan inspeccionando las instalaciones particulares y que se denuncien a los Tribunales de Justicia los que defrauden a la Sociedad usurpando fluido de la red general o bien encendiendo mayor número de lámparas de las estipuladas; empleando otras de mayor potencia o mayor consumo del debido; o sustituyendo las lámparas de filamento metálico por otras de carbón.

Operarios electricistas

Se necesitan operarios inteligentes y activos para efectuar instalaciones. En su defecto se preferirán aquellos aspirantes que sean de oficio lampista o carpintero. Inútil presentarse sin buena aptitud y buenos antecedentes.

Nodrizas

Una, leche de pocos días, desea encontrar criatura para amamantar en casa de sus padres. Para informes en el Hospital Municipal.

Subasta

El martes 14 del Corriente, a las once de la mañana, se venderá por medio de subasta la casa-horno, número 32, de la plaza de la Pescadería de esta ciudad, bajo el tipo de siete mil pesetas. El acto tendrá lugar en el despacho del Procurador don Guillermo Gonalons, Angel 14, en poder del cual obran los títulos de propiedad y condiciones para la venta.

Consumo Público

MATADERO Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia

- Día 28 septiembre 1 ternero 122 kilos, noria Binifall 1 ternera, 103, estancia de D. Miguel Villalonga. 1 idem, 119, Lufs Carretero. 3 carneros, 61, p'opios. 1 idem, 18, Vuimenó Vey (Alayor). 2 cabras, 28, Juan Mercadal (id.). 2 cerdos, 129.

Enfermedades de los niños

D. Tato Especialista

CALLE DE GRACIA, 81 Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Gratis a los pobres.

Para vender

Lo está la noria de este término, denominada BARBARROSA. Informará el No.ario don Juan Alemany, Doctor O. fila, número 20. 29 1.-3-7-9-11 13-15

Santoral

Santo de hoy.—Santos Dionisio, Fausto, Cándido, Maximiano y Gerardo obispo. Santo de mañana.—Stos. Francisco de Asís fundador y Aurea virgen. Visita a la Corra de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de la Anunciación en San Francisco.

do en Milan. Asombro causa semejante descuido, culpa tal vez no del Tribunal solo, sino también de las autoridades a quienes incumbía guardarle. En fin, el hecho es que ya la peste se había colado en la ciudad. Tadino y Ripamonti quisieron consignar la persona primera que la llevó, con todos los pelos y señales del caso: ambos dicen que fué un soldado italiano al servicio de España pero no están de acuerdo acerca de su nombre, como tampoco lo están acerca de la fecha en que se inocularon en Milan el contagio: uno dice que fué el 22 de octubre, otro en igual día del mes siguiente: yo creo que los dos se equivocan, porque entrambas fechas están en contradicción con otras harto mejor comprobadas, de las cuales resulta que debió ser la cosa antes de publicarse la ordenanza mencionada, y aun pudiera sostenerse que a principios de aquel mes.

Sea de ello lo que fuera, pues no es negocio éste que al lector importe mucho, fué el caso que aquel desdichado y causante de desdichas entró con un gran lio de ropas compradas o robadas a soldados tudescos, que fué a parar en casa de sus padres, en el barrio de Puerta Oriental, cerca de los Capuchinos; que reconocido, se le halló debajo el sobaco un bubón que hizo entrar al facultativo en sospechas de lo que era; y que se murió a los cuatro días.

El tribunal de Sanidad mandó aislar e incomunicar la familia del difunto en su casa, y quemar las ropas y la cama que habían servido a éste en el hospital. Los dos practicantes, que le habían asistido, y el buen religioso que le había auxiliado, cayeron enfermos, y todos tres de peste, en pocos días; con lo cual, no quedando ya duda de que existía peligro de contagio, tomáronse algunas precauciones que por entonces evitaron su ulterior propagación.

Pero el infeliz soldado había dejado fuera del hospital un germen, que en breve se fué desarrollando: el primero en quien se cobó, fué el dueño mismo de la casa en donde aquel había caído enfermo; con este motivo, todos los moradores

fueron transportados de orden de la Sanidad al lazareto, en donde la mayor parte enfermaron, y aún algunos murieron de allí a poco, evidentemente contagiados del bubón.

En el resto de la ciudad fué del propio modo brotando y desarrollándose lentamente el germen inocularado por la gente de aquella casa, por las ropas y muebles que deudas, amigos y criados habían ocultado imprudentemente a las pesquisas y a la quema prescritas por la Sanidad, y lo que aún era mas lamentable, por las providencias mismas de la autoridad pública, tan malas en sí como mal cumplidas y guardadas. Así fué que en todo el fin de aquel año y principios del siguiente 1690, vióse, hoy en este barrio, mañana en el otro, ir enfermando y muriendo algunos vecinos; desgraciadamente esta misma lentitud en el desarrollo del contagio fué causa de confirmar al público en aquella estúpida y funesta confianza de que no existía ni jamás había existido semejante peste. No pocos facultativos, haciéndose eco de la voz del pueblo, que por desgracia no fué entonces voz de Dios, se buclaban también de los siniestros augurios, de las prudentes advertencias de otros colegas; y a todo caso de pestilencia que asistían, por mas claro y manifiesto que fuese, le calificaban de la primera enfermedad común que les ocurría.

De aquí es que los avisos de estos casos no llegasen nunca a la Sanidad, cuando llegaban, sino tardíos y con carácter de dudosos; y como, por otra parte, el miedo a las ordenanzas sanitarias aguzaba todos los ingenios, sucedía que no se denunciaban los casos, y que de esta ocultación se hacían cómplices hasta los mismos subalternos del Tribunal encargados de inspeccionar los cadáveres, a quienes las familias sobornaban para que diesen certificaciones en falso.

Y como además, en cuanto el Tribunal tenía noticia cierta de algún caso, mandaba al instante quemar ropas, incomunicar casas y llevar familias enteras al lazareto, fácil es inferir cual sería la indignación de las gentes contra aquella corporación, persuadidas como estaban a que todo ello eran ve

COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL

Table with exchange rates for various currencies and financial instruments, including Banco de Menorca and Banco Español del Río de la Plata.

dem Orenses primitivas... Francos París cheque... Libras cheque...

Paga el cupón de la Deuda Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre de 1913.

Compra y vende toda clase de valores.

Banco de Menorca

Table with exchange rates for Banco de Menorca, including items like Interior fin próximo, Amortizable 5 por 100, etc.

Derpétua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º octubre 1913.

Cotización de la Plata

FACILITADA POR LA CASA MARRET, BONNIN, FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

PRECIOS DE VENTA

Table with prices for silver (Plata) in various forms, including Platino, Oro fino, Plata fina barra, etc.

Venta y compra de oro y plata en retazos y ríeles.

Idem idem de bolas y galerías precio según ley y número. Idem de Oxidos, Borax líquido, diamantina, nitratos y cloruros.

Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7.

Barcelona 3 octubre 1913.

Facilitado por la Casa Caplain Seim André et Fils de París

Table with prices for Borax, Oxido, Plata fina, etc., including units like El Kilóg. and Pesetas.

Table with prices for Idem 900 idem, Idem 800 idem, Soldadura con hechuras, etc.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón. Mahón 3 octubre 1913.

Mosquiteros

Gran novedad En casa SINTES Muebles.-Mahón 25-25

Alta novedad

Moderne Style

Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas Librería de Sucesores de Parpal

Papel para máquinas de escribir

LIBRERIA DE

Sucesores de Parpal Nueva 10.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

Le Printemps

Nueva 2 y Hannover 1

Sastrería, camisería, corbatería, género de punto, perfumaría y toda clase de artículos propios para señora y caballero.

Participamos a nuestra distinguida y numerosa clientela y al público en general, haber recibido las más exquisitas novedades...

En sastrería presentamos un inmenso surtido de chaquitos, compatibles en clase y gusto con las mejores marcas inglesas...

Esperamos vernos favorecidos por las personas del buen vestir.

LE PRINTÉMS DE OLIVES HERMANOS

FRENTE AL DINERET, NUEVA 2 Y HANNOVER 1

De Madrid

3. Octubre.

Esperando a Poincaré

Mañana es probable marchen a San Sebastian desde cuya ciudad se trasladarán el domingo a Irún...

Han sido designados para el o el teniente general señor Espinosa de los Monteros, marqués de Valtierra, el conde de Grovo, el diplomático señor Ferrás y el Ayudante del Rey señor Nardés.

Comentando lo de Portugal

El importante periódico «El Universo» publica una brillante información en la cual comenta las declaraciones hechas ante el Presidente del Consejo por el ministro de Portugal en Madrid señor Relvas...

«El Universo» manifiesta que lo dicho por el señor Relvas es un infundio, mientras resulta cierto y probado que en Portugal se realizan conspiraciones en contra de la monarquía española...

Termina «El Universo» aconsejando al Gobierno portugués que bastante trabajo tiene en su casa y mientras no tenga lo suyo arreglado,

no se inmiscuya para nada con nosotros.

Lotería Nacional

En el sorteo de la Lotería Nacional que ayer tuvo lugar resultaron premiados con los tres primeros premios los números siguientes:

- Con 100 000 ptas. 14.907.—Murcia. Con 60.000 ptas. 31.444.—Murcia. Con 20.000 ptas. 666.—Logroño.

Los otros premios de 1 500 pesetas no hay ninguno que haya tocado en Baleares.

Los disidentes

En una reunión celebrada ayer entre el señor García Prieto e importantes personajes liberales, se acordó que la asamblea de disidentes tenga lugar el día 12 del corriente...

Declaraciones de Romanones

El periódico católico «El Debate» en su número de anoche inserta una entrevista que uno de sus redactores celebró con el conde de Romanones.

En ella el Presidente del Consejo le aseguró que las Cortes reanudarían sus tareas del 20 al 31 del corriente mes.

Al tratar de la cuestión marroquí hizo grandes elogios de las tropas españolas que con su valor tan en alto ponen el nombre de la Patria en los campos africanos.

Luego se ocupó de la labor que realizan tanto el Alto Comisario General Marina como los Cónsules,

cuyos señores prodigó también grandes alabanzas, agregando que en adelante la acción que se siga en Marruecos será combinando la militar con la diplomática...

Interrogado acerca de lo que apuntó el ministro de Gracia y Justicia señor Rodríguez de la Borbolla respecto al matrimonio civil, en el discurso pronunciado en el acto de la apertura de los Tribunales...

En la cuestión política dijo que provocaría en las Cortes un debate y luego de haber escuchado a todos los jefes de las distintas fracciones políticas...

Conjeturas

En los centros políticos se asegura que la votación en las Cámaras va a resultar adversa al Conde de Romanones...

Se apunta la posibilidad de que se encargue de la formación del nuevo Gabinete el señor García Prieto, quien gobernaría con el beneplácito del señor Maura...

Consejo en Palacio

Anoche se celebró en Palacio un Consejo de Ministros que estuvo presidido por el Rey.

El Conde de Romanones pronunció en él un extenso discurso en el cual pretendió demostrar con multitud de razones, que España le conviene en alto grado las relaciones con Francia.

En prueba de ello citó el caso del reciente incidente de Tanger en el cual solo facilidades hallamos por parte de la vecina nación...

Espuso que en las Cortes será presentado el tratado de comercio con Portugal, confiando en que será aprobado.

También se ocupó del estado floreciente de nuestra Hacienda, poniendo de manifiesto al mostrar el aumento de recaudación habido el pasado mes en relación al mismo del año último...

Incidentalmente se ocupó de varios asuntos extranjeros, entre ellos la cuestión balcanica, el Home Rule y el Congreso Socialista de Jena.

Preparando un Reglamento

El ministro de la Gobernación don Santiago Alba ha manifestado que estaba ultimando un nuevo re-

glamento para Secretarios de Ayuntamiento, el cual sería hecho público dentro breves días.

El Congreso de Derecho Internacional

Continúa celebrando sus sesiones el Congreso de Derecho Internacional, el cual reviste extraordinaria importancia por la calidad de los Congresistas.

De todas las naciones del mundo figuran representantes habiendo presentado trabajos Mr. Darvy, Secretario de la Sociedad de la Paz de Londres; Pinao y Suarez, ministro de Nicaragua en Portugal; Hartzfeld, abogado de Amsterdam; Doydall, abogado de Liverpool; Suid, abogado de Amsterdam, George Whitelort, abogado de Baltimore; Tempesley, procurador de Newcastle; Brúders, de Berlin, Eysinga, profesor de la Universidad de Leyden; Barrios, profesor de Londres; Bangmarten, abogado de Budapest; Mr. Henry Carton de Wiart, ministro de Justicia de Bélgica y otros muchos.

En la sesión celebrada ayer mañana se discutió el derecho forense, abarcando los siguientes temas: procedimientos civiles comparados; jurisdicción para el divorcio; fallos extranjeros y adjudicaciones arbitrales; tratados de extradición; ley de aviación y reglas de pasajes sobre caminos.

Anoche a las ocho el profesor belga Aller Meller, dió en francés una notable conferencia ilustrada sobre «La Aviación en la Historia Militar».

Hoy no habrá sesiones, dedicando el día los Congresistas a visitar los museos de la Corte y mañana marcharán a Toledo en cuya histórica ciudad el Gobierno les obsequiará con un almuerzo.

De provincias

Orens

Grave colisión

En Orense ha ocurrido una grave colisión entre mozos de distintas parroquias, con ocasión de una romería, resultando muerta de bala una niña de once años, dos heridos graves y doce leves.

La policía ha llevado a cabo numerosas detenciones.

De Marruecos

Notas tetuaníes

En la tarde de ayer el general Marina estuvo en el campamento de Riscoon Medick, visitando el primer batallón del Regimiento del Rey.

En toda la región de Tetuan reina gran tranquilidad.

Reparto de un donativo

El general Berenguer procedió en el día de ayer al reparto de 750 pesetas entre los individuos que for-

man en las filas de las fuerzas regulares indígenas.

Este donativo ha sido enviado por el teniente general señor Ochando y como memoria postuma de su hijo el invicto teniente de dichas fuerzas señor Ochando, que halló gloriosa muerte en uno de los primeros combates librados en esta última etapa.

El general Berenguer arengó a sus soldados, pronunciando una oración en honor del teniente difunto y de cuantos han sabido dar su vida para enaltecer el nombre de la patria.

Una desgracia

Al teniente de Artillería señor Borbón se le disparó la pistola que llevaba haciendo de gravedad al teniente de la policía indígena señor Esparza.

Del Extranjero

Francia

Relaciones franco-españolas

Paris.—Una Agencia parisien de información, tratando de la visita a España de monsieur Poincaré, dice que puede anticiparse los buenos resultados de la misma para la mayor aplicación del Tratado sobre Marruecos.

Una Agencia berlínesa dice que se firmará en Madrid un pacto militar, comprometiéndose España a transportar tropas argelinas desde Orán a Cartagena y desde allí a la frontera francesa por ferrocarril...

«L'Echo de Paris», comentando esta noticia, la desmiente en absoluto. Añade que quizás hay especial interés en lanzarla a la circulación.

Liantey a Rusia

Paris.—Circula el rumor de que el general Liantey no volverá a Marruecos, asegurándose que sería posible que dicho general fuera a San Petersburgo para sustituir al actual embajador de Francia en aquella capital.

Sin embargo varios periódicos se apresuran a desmentir estos rumores.

Santos Dumont trabaja

Paris.—Dice un periódico que Santos Dumont acaba de construir su aeroplano, cuya superficie está formada por un solo plano y que las pruebas que ha realizado hasta ahora con dicho aparato han dado un excelente resultado...

El Japon y China

Pekin.—La Legación Japonesa desmiente que se haya hecho entrega del ultimatum a China puesto que las autoridades chinas dieron al embajador amplia satisfacción.

El general Changh, acompañado de 50 ginetes, estuvo esta mañana al consulado japonés, dando exuasas respecto al incidente.

Huelga solucionada

Paris.—De Barle Due dicen que ha terminado la huelga en los talleres de construcciones militares. Los obreros italianos y españoles que abandonaron el trabajo han sido reemplazados por nuevos operarios.

La huelga obedeció a las quejas formuladas por los obreros franceses contra los italianos y españoles.

Servios y albaneses

Viena.—Los serbios han recuperado la ciudad de Dibra de la que se apoderaron hace cuatro días los albaneses.

Continúa la concentración de fuerzas servias en la frontera albanesa, habiendo movilizados más de 25.000 hombres.

Es inexacto que los albaneses se hayan apoderado de Kilschobo.

VERGER.

Ayuntamiento de Mahon

MOTORES

Don Juan Vidal Mercadal ha pedido autorización de esta Excelentísima Corporación para instalar en su casa núm. 22 de la calle del Ángel un motor de un caballo de fuerza para dedicarlo a la fabricación de pan.

Lo que se publica para conocimiento del público en general y en particular para el de aquellas personas a quienes pueda perjudicar la antes mencionada instalación a fin de que dentro del plazo de diez días a contar desde el de la publicación de este anuncio en los periódicos locales puedan presentar las reclamaciones que crean oportunas.

Mahón 1.º Octubre de 1913.—El Alcalde, Francisco Bals.

SESIONES

Este Ayuntamiento en sesión de ayer, acordó celebrar sus sesiones ordinarias los lunes de cada semana a las ocho y media de la noche, en vez de las nueve que ahora venían celebrándose.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 2 Octubre 1913.—El Alcalde-Presidente, Francisco Bals.

Para vender

Lo están 100 acciones del «Banco de Menorca».

Para informarse, a don Rafael Manca Andreu, Hannover, 17, Mahón.

Pedro Mir Llambias

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en Partos y Ginecología (enfermedades propias de la mujer), ex-alumno de los Hospitales de Paris.

PRieto y CAULES, 13

Consulta de 12'30 a 2 y de 7'30 a 9

KOLHISTOI

Cura la Debilidad, Anemia, Nerastenia, Inapetencia, Escrófulas, Raquitismo y Debilidad

Un frasco alivia, dos curan.

Su venta cada dia mayor acredita su bondad.

Frasco 4⁰⁰ pesetas.

Cura radical del Dolor de Cabeza

se obtiene usando las

Obleas rosadas G. Pons

No contienen, Antiripia, Fenacetina, Opio ni Morfina

MIL PESETAS al que demuestre lo contrario

Precio de la caja 1.25 pesetas.

De venta, Farmacia G. Pons, Dr. Orfía 12.

Talleres Tipográficos de Sucesores de Pappal

R. Abundancia 16-Sucursal, Nueva 10.

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.

Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fes de vida; altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio

SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Modero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.-Oficinas: Serrano 16, Madrid.

ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale a la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarse. Con el Elizir Estomacal de

SAIZ DE CARLOS

(Stomalia)

se abrevian las digestiones

lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PRODIGAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Depósito por correo folio 10 queira 16 pías.

INTESTINOS

Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 septiembre 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

Tomaso di Savoia SALTA

Y extraordinario también el 3 octubre, el vapor español

Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan Lopez-Alfonso III, número 46, y en Mahón a D. José Llopis, plaza Carmen, número 10.

Leche condensada

(Marca "Lechera,")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica todas las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHON.

CHOCOLATES JAIME BOIX

Esta casa ha venido a ocupar un vacío en la fabricación de chocolate poniendo a la venta un RICO CHOCOLATE sólo de CACAO SOCONUSCO y elaborado con las más perfectas máquinas.

La superioridad indiscutible de este chocolate es debida a la supremacía del CACAO SOCONUSCO y a su irreprochable elaboración, pudiendo asegurar que la persona que una vez lo pruebe, sólo a este chocolate dedicará su preferencia, pues en España únicamente está acreditada marca ha acomido la fabricación de dicho excelso chocolate.

Unico depositario en ésta. SALVADOR FLORIT (antes casa SICRE).

Calle Arravaleta, 26, LA VIÑA

22-25

Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de Sucesores de Pappal

Rampa de la Abundancia, 16,

mp. Sucesores Pappal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

Cuando Quiera Val. Píldoras, tome las de Brandreth

Paramento Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viejas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Várices, Anemia, Leucemia, Eritema, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Bazo, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Emplastos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment

Alcock's Ointment